LES ÉLECTIONS

au Conseil d'administration de l'Office départemental des Pupilles de la Nation

Les élections au Conseil d'administration de l'Office départemental des Pupilles de la Nation, sont fixées au dimanche 30 mars.

En conséquence, dans un délai de vingt jours à compter du 2 janvier, les Chambres Syndicales patronales, les Chambres Syndicales ouvrières, les Associations et Syndicats Agricoles, les Associations coopératives ouvrières de production et de consommation, les Etablissements de bienfaisance privés, les Sociétés de Secours mutuels, les Associations philanthropiques ou professionnelles, exerçant le patronage des orphelins de la guerre, les Associations ou Sections départementales d'associations de mutilés et réformés de guerre, veuves de guerre et ascendants de combattants morts pour la patrie, doivent pour être inscrits sur les listes des associations appelées à prendre part à l'élection, manifester leur intention de participer aux opérations électorales par une déclaration adressée au Maire de la commune dans laquelle l'association a son siège.

Les Directeurs ou Directrices des établissements d'enseignement professionnel, industriel, agricole ou commercial doivent, dans un délai de 8 jours, à compter du 2 janvier, adresser au Préfet la liste des membres du personnel enseignant, de leur établissement, avec indication de leur âge et de leur nationalité.

LES BONS VINS... J. FOURLINNIE, 38, rue de Lannoy, Roubaix (Téléphone 29.62). 3062S

L'ESTOMAC DE ROUBAIX

Voici la statistique du mois de décembre 1929 en ce qui concerne les opérations de l'Abattoir, des Halles centrales et du Minck:

Durant ce mois, les animaux suivants ont été sacrifiés: 1.204 bœufs et vaches, 757 veaux, 1.284 moutons, 1 chèvre, 1.243 porcs, 229 chevaux et 3 ânes et mulets, soit pour l'ensemble 635.504 kg. de viandes, dont 428.472 kg. consommés à Roubaix et 207.122 kg. sortis de la ville.

Dans le poids total, la viande de cheval représente 69.392 kg. et le service d'inspection de l'Abattoir a saisi 6.561 kg. de viandes et abats impropres à la consommation.

D'autre part, aux Halles centrales, il a été introduit 116.083 kg. de viandes foraines, dont 5.221 kg. de viandes congelées; 205 kg. de viandes diverses (lapins, poulets, etc.) et fruits ont été saisis pour cause de corruption et autres.

Enfin, en ce qui concerne le service ambulant et le marché au poisson, il a été procédé à la saisie de 388 kg. de denrées diverses (fromages, conserves, fruits, etc.) et poissons ne remplissant pas les conditions voulues pour être livrés à la consommation.

LA MERVEILLE SUR SECTEUR « PHILIPS », vous est offerte à l'essai par DE RUYCK, 128, Gde-Rue et 46, r. St-Georges. Demandez-le.

Au profit du timbre antituberculeux

La journée du « Sana » dans le quartier du Pile, fut un succès pour l'œuvre du timbre antituberculeux. Aussi M. Leuridant, président du Comité des fêtes du Pile, nous prie d'être son interprète pour remercier la population du quartier pour le bon accueil fait aux quêteuses et quêteurs. Les Accordéonistes Roubaisiens furent pour une grande part dans ce succès, car au complet, cette société se promena dans toutes les rues du quartier en jouant des marches entraînantes.

DÉGUSTEZ « SALVA MODERNE ». 27036

A l'Ecole nationale supérieure des Arts et Industries textiles

Pour donner au public des facilités de recherches documentaires, la Bibliothèque publique de l'Ecole sera désormais ouverte du mardi au samedi, de 10 à 12 h. et de 14 à 21 h. Entrée porte N° 5 de la rue de l'Ermitage.

SI VOUS VOULEZ ÉVITER Rhumes, Grippe et toutes les affections saisonnières, ayez recours au TUEUR DE MICROBES, le « NORODOL », qui, par production d'oxygène naissant dans l'organisme, détruit la presque totalité des microbes. — notamment celui de la Grippe — et réalise un véritable pansement antiseptique interne. — Dose : une cuillerée à café après chaque repas. 9 fr. 60 toutes pharmacies. 27029

Au Cercle polyglotte

Il est rappelé à tous les membres du Cercle et à toutes les personnes s'intéressant à la langue anglaise, que ce soir, à 20 h. 30, au siège du Cercle, 7, Grand'Rue, à Roubaix, M. John Holdsworth, de Bradford, fera une conférence en anglais sur « An Englishman in Paris ». Cette conférence sera agrémentée de projections électriques.

Pas de bon café sans chicorée PASTEUR. 25322

Une fête chez les garçons-bouchers

Les garçons-bouchers sont groupés en un actif syndicat qui ne néglige aucune occasion de se rendre utile à ses membres. Mieux, il les réunit parfois en famille et c'est ainsi que, dimanche soir nos futurs bouchers se trouvaient assemblés en un fraternel banquet servi au siège du groupement, 64, rue de Lannoy.

Inutile de dire que ces agapes syndicales furent réussies on ne peut mieux. On y remarquait notamment plusieurs patrons bouchers et le bureau du syndicat, MM. Bacart, président; Duret, fondateur; Abalgrand, vice-président; Demeulenaert, trésorier; Maurice Leman, secrétaire, et les membres de la Commission.

Au dessert, MM. Bacart et Abalgrand prirent tour à tour la parole et félicitèrent les convives de leur belle humeur. Ils parlèrent aussi de la journée de repos hebdomadaire et demandèrent une coopération toujours plus étroite.

Après le repas, la salle se transforma en salle de bal et, tard dans la nuit, les couples tourbillonnèrent aux sons de joyeuses musiques.

PAUL LEROY fabrique le siège. 28831

Le repas du midi des employés et ouvriers

Par suite de la mauvaise saison, un bon nombre d'employés (hommes et dames), d'ouvriers et d'ouvrières, qui ordinairement retournent chez eux prendre leur repas de midi, se trouvent contraints de rester en ville pendant les principaux mois de l'hiver.

Il y a lieu de leur faire connaître que les Syndicats Libres possèdent, 39, rue Henri-Carrette, à Roubaix; 38, rue Saint-Joseph, et 98, rue du Sapin-Vert, à Wattrelos, des restaurants d'esprit familiale.

Pour 3 fr. 50, il est servi un repas copieux et bien préparé, comprenant aussi bière et café. Aucune condition spéciale n'est requise pour être admis aux restaurants des Syndicats Libres pour Roubaix et Wattrelos.

IL EST ARRIVÉ le poste sensationnel, le clou de la saison : L'ONDIA-SECTEUR. Réclamez-le partout et au Comptoir d'Eclairage, rue de la Gare, 60 (Tél. 29.43). 29862

LE BOUCHER DE LA RUE JULES-GUESDE A ÉTÉ TRÉPANÉ

Nous avons donné hier des nouvelles du boucher Benoit Beunie qui, après avoir tiré un coup de revolver vers sa femme, se logea une balle dans la tête.

L'état du boucher est resté stationnaire. Au cours de la journée de lundi, il a subi l'opération de la trépanation.

L'opération a réussi mais l'état du blessé est toujours très grave.

M. le Docteur M. BALLENGHIEN informe sa clientèle que depuis le 1er janvier 1930 il a transféré 63, rue de la Fosse-aux-Chênes, son Cabinet de Médecine Générale qui est complété d'une installation de Rayons X, rayons ultra violets, rayons infra-rouges, et diathermie. — Téléphone Roubaix 22.42. 30873d

SERVICE PUBLIC ET GRATUIT DE VACCINATION ANTIDIPHTÉRIQUE. — Mercredi 8 janvier, à 8 h. 30, séance de vaccination antidiphtérique gratuite à l'Ecole maternelle, avenue Linné.

BOUCAU chausse les pieds sensibles. 28434

CHORALE DU TONTONOY. — Ce soir mardi, à 19 h. 30, au siège, 75, rue Archimède, répétition générale. Inscriptions pour la ducasse à pierrots.

SYNDICAT DES OUVRIERS PAYEURS ET AIDES. — Réunion générale jeudi, à 17 h. 30, au siège du Syndicat, 76, boulevard de Belfort, à Roubaix: Compte rendu de l'entrevue avec MM. les patrons payeurs.

CHORALE DU NOUVEAU-ROUBAIX. — Ce soir, à 20 h., répétition suivie de réunion générale.

MÉLOMANES ROUBAISIENS. — Ce soir mardi, à 20 h. 30, répétition partielle et générale au siège.

CHORALE DE L'AMICALE RUE TURGOT. — Répétition générale mardi soir, à 19 h. 30.

CROIX

L'assemblée de l'Union Mutuelle Croisienne

L'assemblée générale de janvier aura lieu le samedi 11 janvier, à 20 h., au Café Beausire, Grand'Place. A l'ordre du jour: Vœux du nouvel an; causerie du secrétaire général.

UNION CHORALE. — Ce soir, à 20 h., au local, assemblée générale: Vote pour le renouvellement de la Commission. Tombola entre les présents.

FAMILLES NOMBREUSES. — Ce soir mardi, à 20 h. 30, réunion du Comité au siège, Café Beausire.

WASQUEHAL

Société de secours mutuels « La Famille »

Ce soir, mardi 7, à 19 h. 45, salle des fêtes, 1, rue Clément-Béthune, M. Leriche, secrétaire général parlera des Assurances sociales, sujet qui intéresse toutes les classes de la société et particulièrement les salariés. Vu l'importance de la question, le Comité compte sur la présence de tous les adhérents et sympathisants. Les dames sont admises.

DON AU BUREAU DE BIENFAISANCE. — 50 fr. de M. Joseph Sarbinowski, boucher, rue de l'Egalité.

WATTRELOS

A l'Amicale des Anciens de « La Française » et de « La Gauloise »

Dans sa réunion de dimanche dernier, qui a eu lieu sous la présidence de M. Alphonse Imbrecht, le Comité a décidé l'organisation d'un concours permanent de tir à la carabine entre tous ses membres. Ce tir gratuit, réservé aux anciens de l'Amicale, sera doté de nombreux et jolis prix attribués selon les résultats obtenus dans le courant de l'année. En outre, quatre concours trimestriels seront donnés à date fixe; cette date sera portée en temps utile à la connaissance des sociétaires. Le Comité a également envisagé l'organisation d'une fête de famille.

DON AUX HOSPITALISÉS. — M. Camille Jouret, cabaretier, rue du Sartel, a versé au profit des hospitalisés la somme de 25 francs, bénéfice d'un jeu de dés.

A LA PATRIOTE. — Répétition générale demain mercredi, à 19 h. 30: Classement définitif de la section de concours. — Samedi 11 janvier, réunion des commissions administrative et technique, à 20 h.

UNION CHORALE. — Réunion de la Commission demain mercredi, à 19 h. 30, au siège, Café Lambrecht.

CŒCILIA DU CRETINIER. — Ce soir mardi, à 19 h. 30, répétition générale des chœurs en vue du concert d'hiver du 2 février.

LANNOY

MORT D'UNE RELIGIEUSE

Nous apprenons avec regret la mort de Sœur Sainte-Marie de Saint-Louis, dans le monde Suzanne Staessens, de la Congrégation des Sœurs de l'Enfant-Jésus, décédée à l'hospice de Lannoy, dans sa 32e année, et la 4e de sa vie religieuse au service des vieillards. Les funérailles auront lieu demain mercredi, à 9 h. 30, en l'église de Lannoy. Inhumation au cimetière de Lannoy.

Le vagabondage

La gendarmerie a mis en état d'arrestation, du chef de vagabondage, Mestour Kacebenli, 28 ans, Algérien. Il a été déféré lundi au Parquet de Lille.

FLERS

Une histoire de vol

Mme Emile Bouchez, 75 ans, rue Gambetta, ménagère, avait loué une chambre à Alim Ali ben Hamed, qui quitta le logis pour être transféré à l'hôpital du 4 octobre au 28 décembre.

Entretemps, la chambre inoccupée avait été attribuée à Dorhami Mustapha, sans profession, 19 ans. Ce dernier vola la montre que le précédent locataire avait laissée dans la pièce, ainsi que de menus objets.

La montre fut vendue, moyennant 50 francs, à Amin Omer ben Saïd, à Wasquehal, rue Jean-Bart.

Ali ben Hamed, de retour, a déposé une plainte à la gendarmerie de Roubaix, qui a mis Dorhami en état d'arrestation, en attendant son transfert à la prison de Lille aujourd'hui.

HEM

Fraternelle des Anciens Combattants

Le Comité rappelle à tous les adhérents qu'ils ont intérêt à être en possession de la carte du combattant par suite des nombreux avantages qui leur seront octroyés. La permanence fonctionne tous les dimanches, Café Boussemart, de 9 h. à midi. Le Comité se charge de toutes les démarches à faire à ce sujet.

Dès dimanche prochain, on percevra également les cotisations pour 1930. Se munir de l'ancienne carte d'adhérent.

Un blessé dans une collision d'auto et de voiture de messager

Lundi, vers 18 h., un assez grave accident est survenu rue de Lille, en face des établissements Dupriez. Une voiture de messagerie conduite par M. Delbart, de Lannoy, s'est rencontrée avec l'automobile de l'Agence Courbet, rue Nationale, à Lille. Le timon de la voiture pénétra dans l'automobile et atteignit M. Leclercq, demeurant rue Léonard-Danel, qui fut grièvement blessé.

M. le docteur Tétard vint prodiguer des soins au blessé qu'il fit transporter à l'hôpital de la Fraternité, à Roubaix.

Une enquête a été ouverte par le garde Lescouf. M. le Maire s'est également rendu sur les lieux de l'accident.

LA SAINT-CORNEILLE. — Tous les membres de la société sont priés de se réunir demain mercredi 8, à 19 h., au patronage, pour la présentation des vœux. Tenue d'hiver.

LEERS

CONSULTATION DES NOURRISSONS jeudi 9 janvier, de 15 h. 30 à 16 h. 30, à l'école de filles.

LA TAXE SUR LE CHIFFRE D'AFFAIRES sera perçue mercredi 8 janvier, de 9 h. à 10 h. 30, au débit de tabac Muylle, rue de Roubaix.

ANNAPPES

PERCEPTION DE L'IMPOT. — L'impôt sur le chiffre d'affaires (forfaits mensuels et impôt sur automobiles) sera perçu demain mercredi, de 8 à 10 h. 30, chez M. Delcourt, place de la République et chez M. Calvart, place de la Liberté.

BAISIEUX

CONSULTATION DES NOURRISSONS. — Demain mercredi, à 15 h., à la Mairie.

CHERENG

LE DÉPART DE L'ANCIEN SECRÉTAIRE DE MAIRIE

M. Chantreau, secrétaire de mairie à Chéreng depuis près de 30 ans, vient de prendre une retraite bien méritée.

Né à Bouillon, le 28 juin 1849, il fit ses études à l'Ecole Normale de Douai, d'où, à sa sortie, en 1871, il fut instituteur-adjoint, à Lille, jusqu'au 30 septembre 1877, à l'Ecole du Lombard.

Du 1er octobre 1877 au 1er mai 1901, il passa à Querenaing, près Valenciennes, où il mena de pair sa charge d'instituteur celle de secrétaire de mairie.

Enfin, le 2 mai 1901, M. Chantreau fut appelé à Chéreng, assumant encore la double fonction d'instituteur et de secrétaire de mairie.

Il prit sa retraite d'instituteur le 31 décembre 1909, et depuis lors il s'est entièrement consacré à la mairie de Chéreng, où sa sympathique et bienveillante figure est si honorablement connue. Il fut le bras droit de M. Clotaire Duquennoy, et a réservé un même dévouement et une égale activité à M. Romain Lepers, récemment décédé, et à M. Pierre Lepers, actuellement maire de la commune.

Titulaire de la Médaille de bronze, bientôt transmuée en médaille d'argent, haute distinction accordée aux instituteurs méritants, M. chantreau, que son grand âge oblige à se retirer, a bien mérité aussi de la commune de Chéreng et de ses habitants.

Il leur a rendu d'inappréciables services et c'est au milieu de l'estime et de la considération de tous que la Municipalité lui fit les adieux qu'elle lui devait.

Que M. Chantreau trouve également ici l'assurance de notre entière sympathie et son successeur, nos meilleurs vœux.

WILLEMS

ALLOCATIONS MILITAIRES. — Les jeunes gens nés entre le 1er février et le 30 juin 1909, reconnus aptes au service armé ou au service auxiliaire qui seront incorporés en avril prochain, peuvent dès à présent déposer au secrétariat de la Mairie, leur demande d'allocations militaires s'ils sont soutiens indispensables de famille.

Les réservistes de la classe 1924 qui seront convoqués au cours de l'année 1930 sont priés de déposer leur demande dès réception de la carte postale blanche les convoquant à une période d'instruction.

CARTE D'IDENTITÉ DES ÉTRANGERS. — Les étrangers habitant la commune, dont la validité de la carte est expirée depuis le 31 décembre 1923 et qui sont titulaires d'un récépissé délivré en 1928, sont avisés qu'ils doivent en solliciter le renouvellement avant le 31 mars 1930.

Faute par eux de se mettre en règle dans le délai prescrit, ils seront passibles d'une amende de 5 fr. par mois de retard.

Femmes, préparez vous-même votre JOUVENCE : versez le contenu d'un flacon d'extrait de TONI JOUVENCE dans un litre de vin blanc pour obtenir le plus puissant régulateur de la circulation du sang. Son usage (1 petit verre à liqueur avant chaque repas), donne des résultats merveilleux et indiscutables dans un grand nombre d'affections qui désolent la femme : anémie, lassitudes, malaises, migraines, nervosités, irrégularités, hémorroïdes, varices, affections de la peau, etc... Le flacon d'extrait de TONI JOUVENCE, 6.75. La cure (trois flacons), 19.50. — Pharmacie Delhemmes, 26, Grande-Rue, 26, Roubaix. 28802

TOURCOING

Aujourd'hui, mardi 7 janvier :

Hôtel de Ville : Bureaux ouverts au public de 9 à 12 h. et de 14 à 17 h.

Caisse d'Epargne : de 9 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 h. à 16 h. 30.

Etablissement Municipal de Bains : de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 h. à 18 h. 30.

Bibliothèque Communale : Fermée.

Aux Habitations à bon marché

LA VILLE DONNE SA GARANTIE A UN NOUVEL EMPRUNT

Dans la présentation du budget primitif pour 1930, de l'Office public municipal d'Habitations à bon marché, nous avons indiqué que la Commission prévoyait à contracter un nouvel emprunt pour faire face aux dépenses résultant de la construction d'immeubles collectifs.

La ville est appelée à donner sa garantie à cet emprunt et le Conseil municipal, au cours de la session dernière a répondu favorablement à la proposition du maire. Voici dans quelles conditions:

Au cours de délibérations précédentes, le Conseil municipal accordait à l'Office, la garantie de remboursement de deux prêts s'élevant, le premier, consenti pour 1929, à 2,183.800 fr.; le deuxième, sollicité pour 1930, à 14.208.700 fr., soit un total de 16.392.500 fr.

La Caisse des Dépôts et Consignations fait connaître que: la subvention allouée ne dépassera pas 16 % du prix de revient du programme, mais que, par contre, le prêt sera majoré, de telle façon que la participation de l'Etat, sera de 90 % (subvention et prêt).

Calculé sur cette base, l'emprunt va, réellement, s'élever à 15.020.000 fr., auquel il y a lieu d'ajouter les 2.183.800 fr. consentis en 1929. La garantie communale devra porter sur une somme totale de 17.204.400 francs. Les 22 centimes 182, votés en août 1929, sont insuffisants pour couvrir les annuités. Le Conseil municipal, donnant sa garantie pour la totalité de l'emprunt a décidé « que la quotité de l'imposition extraordinaire de centimes additionnels votée en 1929, sera à partir de l'année 1931, portée de 22 centimes 182, à 26 centimes 187, pour faire face au paiement des annuités, qui s'élèveront respectivement à 97.500 fr. pour le premier et à 549.093 fr. pour le second.

Ces impositions ne seront toutefois mises en recouvrement qu'en cas d'insuffisance de ressources générales et dans la mesure de cette insuffisance.

Le Conseil prend également l'engagement de couvrir le paiement des intérêts des sommes prêtées par la Caisse des Dépôts et Consignations.

Il ne reste plus qu'à poser deux questions: A combien reviendra, à la liquidation des emprunts, chaque appartement? Quel sera le prix de location d'un appartement?

M.-J. Sn.

DÉMÉNAGEMENTS. Wagons, Autos capitonnés, GARDE-MEUBLES. Mes H. DAEL, Vidanges, 19, rue Nationale, Tourcoing. (Tél. 74). (518

M. Germain Bonte est nommé chevalier de la Légion d'honneur

Parmi les nominations d'officiers des réserves au titre de chevalier de la Légion d'honneur, nous relevons avec plaisir le nom de M. Germain Bonte, employé aux Etablissements P. et J. Tiberghien, rue de l'Alma, et demeurant, 56, rue de la Blanche-Porte, à Tourcoing.

Cette distinction vient récompenser la bravoure et le dévouement dont fit preuve au cours de la Grande Guerre, notre concitoyen et tous ses amis se réjouiront de la marque d'estime que vient de lui donner le Gouvernement.

Parti, en août 1914, comme caporal au 16e bataillon de chasseurs à pied, M. Germain Bonte se signala aussitôt par son entrain, son courage et son bon exemple.

Ses chefs le remarquèrent et le nommèrent en février 1915, sous-lieutenant et en juin 1916 lieutenant.

Au cours des différents combats où il prit part, M. G. Bonte reçut de multiples blessures et obtint trois citations: au Bataillon, au Corps d'Armée et à l'Armée. Malgré ses blessures, il fit cependant toute la guerre au front, et quand il revint, ce fut encore pour mettre toute son activité au service des Anciens Combattants, en prenant place dans la Commission du Groupe des quartiers du Sacré-Cœur des Anciens Combattants.

Là, travaillant à l'œuvre commune de solidarité, d'entr'aide et de camaraderie, il s'est fait de très nombreux amis, qui se proposent de célébrer avec éclat sa nomination au grade de chevalier de la Légion d'honneur.

Nous sommes heureux d'adresser à M. G. Bonte nos bien sincères félicitations.

Droguerie REYNAUD. — Tapis brosse sur mesure pour automobiles. 24454

UNE CONFÉRENCE SUR LE SCOUTISME

On sait le développement pris dans certains pays, en Angleterre notamment, par le scoutisme. Afin de hâter le développement de cette institution, qui a une si heureuse influence sur l'esprit d'initiative et la moralité des enfants et des adolescents, l'Union Post-Scolaire a demandé à M. Labitte, commissaire national adjoint des Eclaireurs de France, de venir faire une conférence sur le scoutisme.

Cette conférence aura lieu après-demain jeudi, à la Maison des Amicales, 51, rue du Haze, à 19 h précises. Elle est ouverte à tous ceux qui s'intéressent à l'éducation physique, intellectuelle et morale de la jeunesse: instituteurs, pères de famille, amicalistes, etc. Ajoutons qu'elle sera accompagnée de projections.

MORT DE M. JEAN BARRITEL

Nous apprenons le décès de M. Jean Barritel. Né le 4 juin 1860, M. Barritel s'est éteint le 5 janvier après une maladie qui, depuis dix ans, lui avait enlevé son activité et l'avait forcé à quitter les œuvres auxquelles il avait jusqu'alors consacré sa vie.

Les questions sociales avaient surtout été l'objet de ses constantes préoccupations. Lorsque, en mai 1889, les patrons chrétiens fondèrent le Syndicat de l'industrie tourquennoise, M. Jean Barritel y assuma les fonctions de secrétaire-trésorier et son dévouement ne s'est jamais ralenti.

Ce fut surtout à la société de secours mutuels « Saint-Louis », filiale du Syndicat, qu'il donna le meilleur de son cœur. Grâce à son intelligente administration, cette société prit une grande extension et, par sa prospérité, elle a pu rendre à la classe ouvrière d'importants services. Il était d'un caractère aimable et obligeant et ses relations avec les sociétaires ont toujours été empreintes d'affectueuse bonté.

Tous ceux qui ont bénéficié de ses travaux et de son obligeance, garderont fidèlement sa mémoire.

Ses funérailles auront lieu le mercredi 8 janvier en l'église Notre-Dame.

PEUGEOT. Concessionnaire exclusif Tourcoing et cantons : Carrosserie SPINNEWYN, 162, rue de Lille (Tél. 23-26 - 23.27). 33588

Election au Conseil d'administration de l'Office départemental des Pupilles de la Nation du Nord

Les élections au Conseil d'administration de l'Office départemental des Pupilles de la Nation sont fixées au dimanche 30 mars prochain.

En conséquence, dans un délai de vingt jours à compter du 2 janvier courant, les chambres syndicales patronales, les chambres syndicales ouvrières, les associations et syndicats agricoles, les associations coopératives ouvrières de production et de consommation, les établissements de bienfaisance privés, les sociétés de secours mutuels, les associations philanthropiques ou professionnelles exerçant le patronage des orphelins de la guerre, les associations ou sections départementales d'associations de mutilés et réformés de guerre, veuves de guerre et ascendants de combattants morts pour la Patrie, doivent être inscrits sur les listes des associations appelées à prendre part à l'élection, manifester leur intention de participer aux opérations électorales par une déclaration adressée au maire de la commune dans laquelle l'association a son siège.

Les directeurs ou directrices des établissements d'enseignement professionnel, industriel, agricole ou commercial doivent, dans un délai de huit jours, à compter du 2 janvier courant, adresser au préfet la liste des membres du personnel enseignant de leur établissement, avec indication de leur âge et de leur nationalité.

Pour tous renseignements, se reporter aux instructions publiées à la suite de l'arrêté préfectoral du 2 janvier 1930 qui est affiché à la porte de la Mairie.

Les mairies possèdent de plus la nomenclature exacte des pièces et justifications à produire à l'appui de la déclaration.

VENEZ LE VOIR chez L. & P. DESBONNET, 23, rue de la Malcense, le poste secteur complet pour 1.745 fr. Démonstration gratuite. 29872

Une réunion de « Tourcoing-Radio »

La Commission rappelle aux membres du groupe « Tourcoing-Radio », la séance d'instruction qui a lieu ce mardi, à 20 h., au Laboratoire, 10, rue de Gand. Le directeur technique fera une intéressante causerie sur l'alimentation des postes de T. S. F. et les amplifications de puissance.

Le mouvement de l'Abattoir

Pour la période du 30 décembre au 5 janvier, on enregistre les chiffres suivants: Bétail abattu: Bœufs, 140; veaux, 114; moutons, 112; porcs, 141; chevaux, 14.

Quantités déclarées: Pour la ville, 56.907 kil.; pour l'extérieur, 21.426 kil.: viande de cheval, 5.399 kil. Quantités saisies, 186 kil.

Prix moyens: Gros bétail, 8.75 à 13.50; veaux, 14 à 18.50; moutons, 15 à 16 fr.; porcs, 15 à 16 francs.

Caisse d'épargne de Tourcoing

Les séances du mois de janvier étant très chargées, les déposants, qui n'ont pas d'opérations à faire, sont invités à ne pas se présenter, dans le courant de ce mois, pour le règlement des Livrets.

ASSISTANCE AUX VIEILLARDS, INFIRMES ET INCURABLES. — Paiement de l'allocation d'assistance (mois de décembre) ce mardi 7 janvier, de 9 h. à 11 h. 30 et de 14 à 16 h. Se munir de la carte d'identité.

ALLAITEMENT MATERNEL. — Paiement des primes mercredi 8 janvier, au siège du Bureau de bienfaisance, de 14 à 16 h. Se munir de la carte d'identité ainsi que de la carte verte délivrée par la Sauvegarde des Nourrissons.

ASSISTANCE AUX FAMILLES NOMBREUSES. — Paiement des allocations (mois de janvier) mercredi 8 janvier, au siège du Bureau de bienfaisance, de 14 à 16 h. Se munir de la carte d'identité.

SOCIÉTÉ NATIONALE DES ORPHÉONISTES « CRICK-SICKS ». — Ce mardi, à 20 h., répétition générale par M. J. Duysburch.

CLUB SYMPHONIQUE TOURQUENNOIS. — Répétition au local ce mardi à 20 h.

EMULATION CHORALE TOURQUENNOISE. — Ce mardi, à 19 h. 45, cours de solfège; à 20 h., répétition générale.

ARTISTIC-CLUB. — Ce mardi, à 19 h., répétition de la comédie chez M. Paul Amelinck, 171, rue de la Croix-Rouge.

UNION DES ARTISTES. — Groupe Lyrique et Théâtral. — Ce mardi, à 19 h. 30 répétition de la section de comédie, au local, 8, rue Fénelon.

HARMONIE DE LA CROIX-ROUGE. — Ce soir mardi, à 20 h., répétition générale.

HARMONIE OUVRIÈRE (Bourse du Travail, 196, rue de Guisnes). — Mercredi 8 janvier, à 19 h. 30, répétition générale. Tous les mercredis, à 18 h., cours de solfège gratuit.

KAT'O SPORT
APÉRITIF IDÉAL

MOUVAUX

PENSIONS RETRAITES OUVRIÈRES ET PAYSANNES. — Les titulaires de pensions Retraites Ouvrières et Paysannes sont invités à se présenter à la Mairie (Guichet 4) pour la signature de leur certificat de vie. Se munir du titre.

CHIFFRE D'AFFAIRES. — Perception au local habituel mardi 7 et vendredi 10 janvier, de 8 h. 30 à 11 h. 30 et de 14 à 16 h.

COMINES

La statistique démographique

Au cours de l'année qui vient de se terminer le bureau de l'Etat-Civil a enregistré 146 naissances (soit une diminution de 21 sur l'année 1928): 4 reconnaissances d'enfant, 34 mariages (soit 4 de moins que l'année précédente); 114 décès (soit 37 de plus qu'en 1928), et 3 divorces (soit un de plus). Le bureau a encore enregistré 4 transcriptions de décès.

ETAT-CIVIL. — Naissance. — Gisèle Dekeyser, Route du Blanc-Coulon.

CARNET DU JOUR

NAISSANCE

— M. et Mme Melliez-Preys sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fille, Jacqueline. — Roubaix le 30 décembre 1929. 106004

BONSECOURS (Belgique)
Etablissement du Docteur DELAUNOIS
Séjour d'hiver recommandé. 28498

LILLE

L'Arbre de Noël des Jeunesses patriotes

Dimanche s'est déroulée à l'Hippodrome lillois une fête de l'Arbre de Noël organisée par les Jeunesses patriotes.

On notait la présence de MM. Coutel et Nicole, députés; Scrive-Thiriez, conseiller d'arrondissement; Liévin Danel, Bataille, Lhéraint, etc...

M. Coutel remercia les personnalités présentes et félicita les dames de leur dévouement. Ensuite eut lieu une distribution de friandises, jouets et vêtements aux 2.500 enfants qui assistaient à cette fête.

Ecole des Sciences sociales et politiques

Ce soir mardi, à 16 h., cours de Géographie Sociale, par M. Pierre Deffontaines: « Les petits métiers dans les forêts ». A 17 h., cours sur les Catholiques et la IIIe République, par M. Louis Blanckaert: « L'Encyclique Nobilissima Gallorum Gens ».

Demain mercredi, à 16 h., cours sur les Problèmes Politiques du monde contemporain », par M. C. Vandenhoutte. A 17 h., cours d'Economie comparée, par M. Joseph Dane: « L'orientation professionnelle; le rôle du médecin dans la recherche des aptitudes. »

Le cours de M. Pierre Deffontaines sera radio-diffusé. Tous ces cours auront lieu dans la salle Louis-Baunard, 1er étage, entrée 50, boulevard Vauban.

Deux exemples de rationalisation

L'Ecole des Sciences sociales et politiques de Lille a voulu apporter sa contribution à l'étude qui se poursuit dans tous les rangs de l'opinion de la question de la rationalisation. Comment le mieux faire qu'en présentant des exemples ? Elle s'est adressée pour cela à un conférencier dont l'expérience est considérable, M. Paul Devinat, agrégé de l'Université, longtemps attaché au Bureau International du travail, a été tour des chevilles ouvrières de l'Institut International d'organisation scientifique du travail formé à Genève en 1926. A ces titres, M. Devinat a mené de précises et consciencieuses enquêtes dans divers pays industriels, notamment aux Etats-Unis et en Tchécoslovaquie. Observateur pénétrant, causeur de beaucoup d'esprit, M. Devinat est armé pour présenter des « Exemples vécus de rationalisation industrielle. »

Tel est le titre de la conférence qui aura lieu le jeudi 9 janvier, à 20 h. 15, dans la salle des Actes, 50, boulevard Vauban.

Les funérailles d'un aviateur lillois en Syrie

Le 15 novembre dernier, lors d'une sortie en reconnaissance en avion, un jeune Lillois, Emile Tirman, sergent aviateur, survolant une région désertique, se vit soudainement entouré de flammes. L'essence avait pris feu à 100 mètres du sol sablonneux.

L'aviateur ne songea plus qu'à se servir de son parachute pour éviter une mort horrible.

Malheureusement, le parachute ne fonctionna pas. Le sergent chef aviateur s'écrasa en pleine région abandonnée, loin des postes de secours.

Une escadrille sortit et parvint à retrouver sur le sable l'aviateur grièvement blessé.

On le ramena à l'hôpital d'Alep, dont dépend le 39e R.A. de Moussilimé, situé à une trentaine de kilomètres du lieu de l'accident. Il y mourut quelques jours plus tard, dans les bras de sa femme qui, dès qu'elle avait appris l'accident avait quitté Lille pour se rendre à Alep.

Le corps fut ramené à Lille, où les funérailles ont eu lieu hier lundi, à 10 h., en l'église Saint-Michel. Un détachement du 43e R.I. rendait les honneurs.

Un Roubaisien frappe sa femme d'un coup de couteau

Au cours de la nuit de dimanche à lundi, Edouard de Massenaere, âgé de 34 ans, journalier, domicilié à Roubaix, 122, rue de l'Epeule, a frappé d'un coup de couteau sa femme, née Olympe Renard, domiciliée rue Saint-Sauveur, 91, à Lille. La scène s'est déroulée au cours d'une dispute, rue St-Genois. La blessée, légèrement atteinte, a été pansée à l'hôpital Saint-Sauveur, puis a pu rejoindre son domicile. De Massenaere a été arrêté par la police et déféré au Parquet.

TRIBUNAUX

TRIBUNAL DU NORD (Section de Lille)

Audience du lundi 6 janvier 1930
Présidence de M. Foucart

— Diffamation. — M. Ley, administrateur du Consortium de l'Industrie Textile de Roubaix-Tourcoing, avait intenté des poursuites à l'encontre de M. Debisschop, gérant du journal « La Bataille Ouvrière », à la suite du refus d'insérer la réponse qu'il donnait à un article jugé par lui diffamatoire.

Le Tribunal a condamné M. Debisschop à 100 fr. d'amende; il a ordonné l'insertion de la réponse de M. Ley dans le journal, sous peine d'une astreinte de 500 francs par jour de retard. Il ordonne l'insertion du jugement dans cinq journaux au choix de M. Ley et il accorde à M. Ley 1.000 fr. de dommages-intérêts. La société du journal « La Bataille Ouvrière » est déclarée civilement responsable.

— Trop généreux. — Charles Cappelle, 50 ans, maçon, demeurant à Roubaix, proposait aux passants que le coût de dépasser lettres et des enveloppes disant que le produit de la vente était destiné aux victimes de l'accident d'Haubourdin. Il exerçait des violences sur ceux qui refusaient d'acheter son papier. Poursuivi pour coups, il a été condamné à trois mois d'emprisonnement.

— Contrebande. — Marcel Honorez, 21 ans, garçon de restaurant à Lille, a introduit 5 kilogrammes de tabac étranger. Il a été condamné à huit jours d'emprisonnement et 500 fr. d'amende.

— Mendicité. — Marie Liba, 37 ans, ouvrière de filature à Fleurbaix, a été condamnée à quinze jours d'emprisonnement.

— Pour vagabondage. — Gustave Loriert, 59 ans, sans profession ni domicile fixe, a été condamné à deux mois d'emprisonnement.

— Série d'escroqueries. — Alexandre Boucaud, 20 ans, dessinateur, à Paris, était détenu à la maison d'arrêt de Loos. Comme son état de santé exigeait un régime, il fut transféré à l'Hôpital de la Charité. Il s'en évada le 22 octobre; sa peine expirait le 23 décembre. Il déroba des gants, un pardessus et un foulard appartenant à un étudiant qui subissait en ce moment les épreuves du cours d'internat. Il se rendit immédiatement à Roubaix chez une dame qui avait vendu des objets et du numéraire dérobés. Il se donna la qualité d'agent de sûreté et se fit remettre une somme de 1.132 fr. 20, partie de la somme qui avait été escroquée; il avait appris ce fait de réel par un codétenu à Loos; de Roubaix, il se rendit à Sainghin-en-Weppes, où il s'adressa à une cultivatrice qui venait d'être condamnée par le Tribunal à une amende pour falsification de beurre. Malgré la production d'un acquit qu'il avait contrefait, la victime éventuelle eut des soupçons et dénonça l'escroc à la mairie de Sainghin-en-Weppes. Boucaud fut arrêté et le Tribunal l'a condamné à huit mois d'emprisonnement.

— Vol de bicyclette. — André Delava, manœuvre, sans domicile fixe, a été condamné à six mois d'emprisonnement. Le Tribunal en outre, a prononcé à son encontre la peine accessoire de la relégation